

说明书尺寸：135*110mm

印刷颜色：CMYK

制作方式：按顺序订装

量产说明书转曲

VER: 250828_1523

The background features two vibrant, multi-colored ink splashes in the top-left and bottom-right corners, transitioning through green, yellow, orange, red, and purple. A smooth rainbow gradient line curves from the top-right towards the bottom-left, framing the central text.

SABALA[®]

Guía del usuario de
DR-300

HECHO EN CHINA

SABALA[®] is a brand of Bluetooth speakers of high quality. Our ambassador in Brazil is actress Deborah Secco.

In the distant China, four friends had something in common:
The interest in technology.

Acoustic Engineer **Chang**, the structures engineer **Li**,
The electrical engineer **Zou** and the music enthusiast **Zhang**
They gathered to create the **SABALA** Sound Box line.

Our speakers have bold and avant -garde design,
high sound quality and fidelity, severe high power
and lithium battery that lasts for more than 10 hours.

After 4 years of meticulous development,
SABALA now arrives to shake the Brazilian market!

CONTENTS

Español	01~10
Português	11~20
English	21~30



Español

Gracias por comprar altavoces portátiles al aire libre **SABALA DR-300**.

Lea el Manual del usuario antes de usarlo y póngalo a mano para futuras referencias. Si tiene alguna pregunta u otra opinión, pase su Número de pedido.

Contenido del embalaje

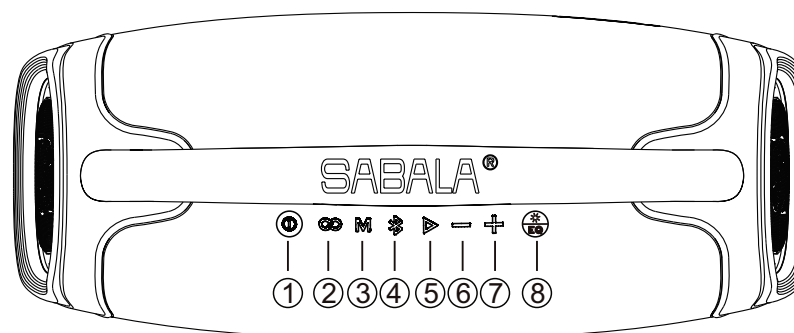
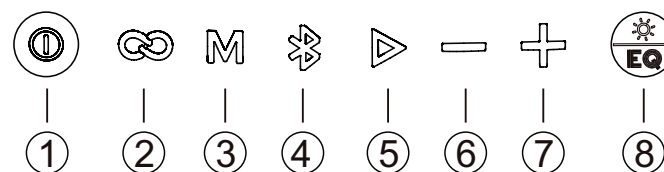
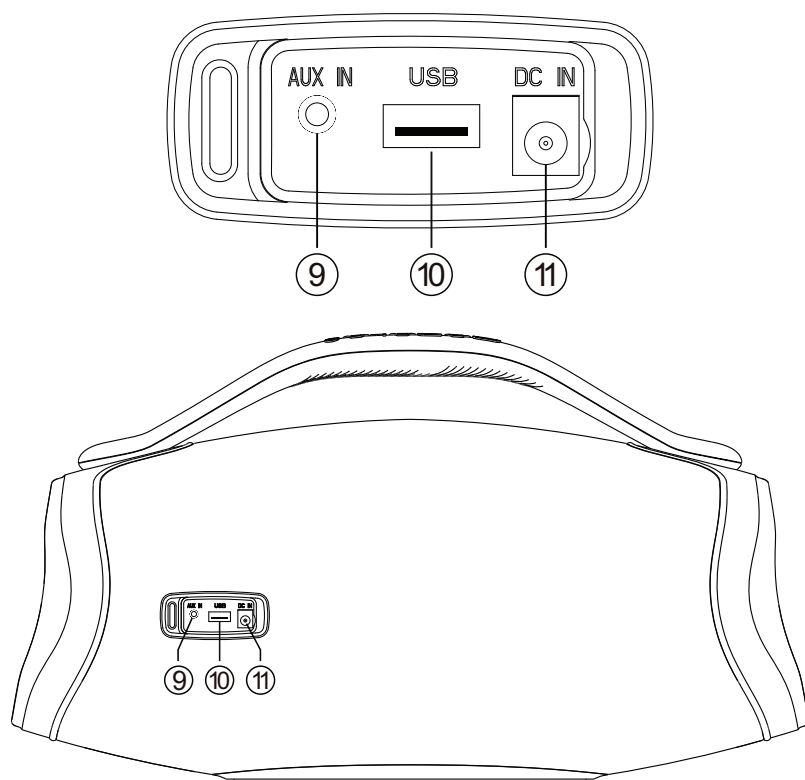
1x **SABALA DR-300** altavoces portátiles al aire libre

1x Adaptadores de alimentación

1x Cable del conector de alimentación

Configuración del botón

- ① Botón de encendido / apagado de la fuente de alimentación
- ② Botón de emparejamiento TWS
- ③ Botón de cambio de modo
- ④ Botón de emparejamiento / desconexión Bluetooth
- ⑤ Botón de reproducción / pausa
- ⑥ Volumen reducido / pista anterior
- ⑦ Sube el volumen / siguiente pista
- ⑧ Modo de iluminación
Botón de modo EQ (interior y exterior)
- ⑨ Puerto de entrada de audio estereofónico de 3.5 mm
- ⑩ Puerto USB
- ⑪ Puerto de carga dc6.3mm



Cómo usarlo?

Carga

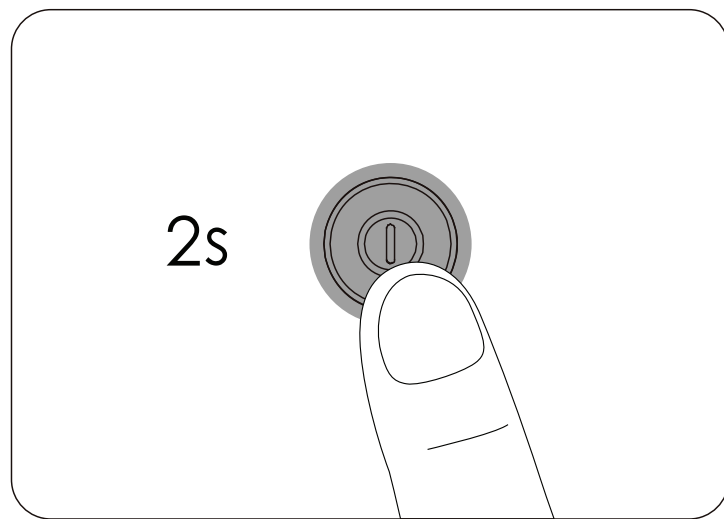
Cargar los altavoces con los adaptadores de alimentación proporcionados.

Al cargar: el indicador LED naranja se mantiene encendido.

Cuando la batería esté llena: el indicador LED naranja se apagará.

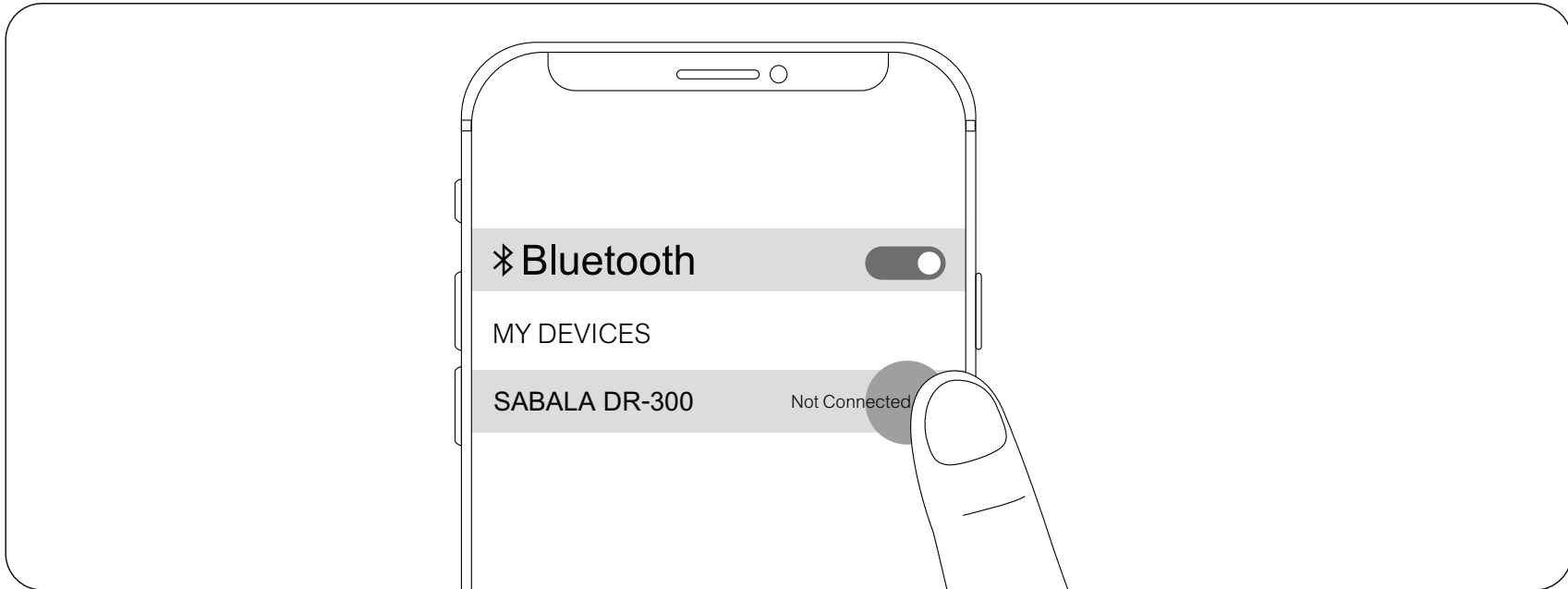
Cuando el altavoz está encendido y la batería está baja, el volumen baja al 50%, por favor cargue a tiempo.

Máquina de conmutación



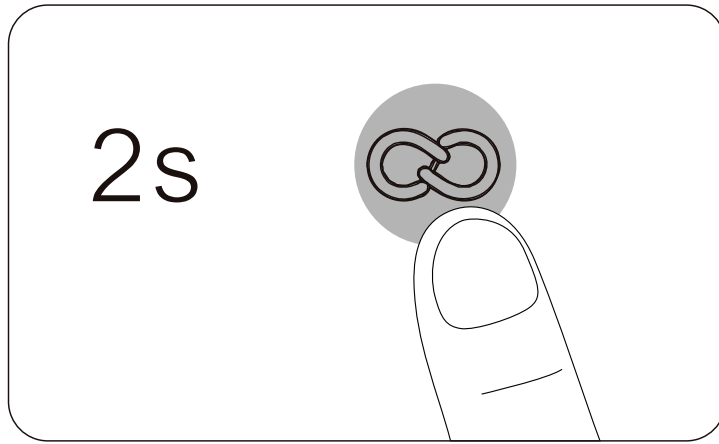
Presione el botón de encendido durante 2 segundos.

Conexión Bluetooth



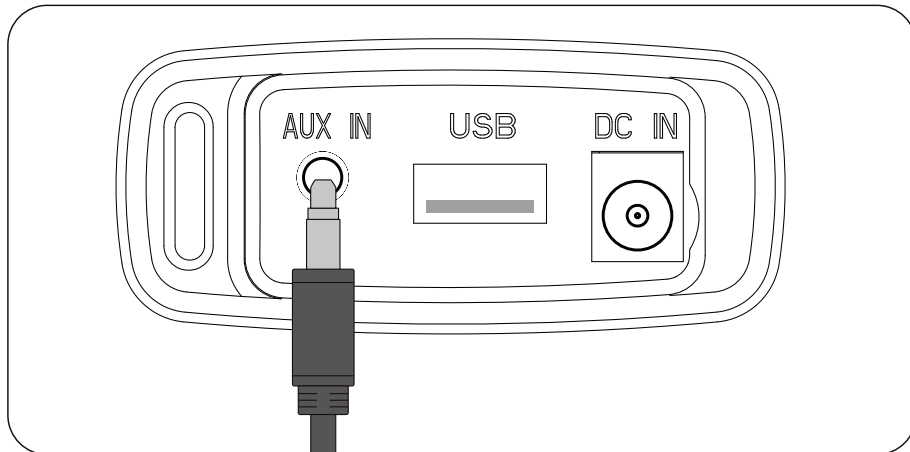
- 1: Encender el altavoz, la luz blanca muestra respiración, el altavozSe esperará el emparejamiento.
- 2: Abre tu teléfono o pad, activa Bluetooth, encuentra y haz clic en **"SABALA DR-300"** para emparejar.
- 3: Después del emparejamiento exitoso, la luz blanca parpadea dos veces cada 2 segundos.
- 4: Presione el botón Bluetooth durante mucho tiempo para desconectar la conexión Bluetooth y volver a entrar en el modo de emparejamiento.

Verdadero estéreo inalámbrico



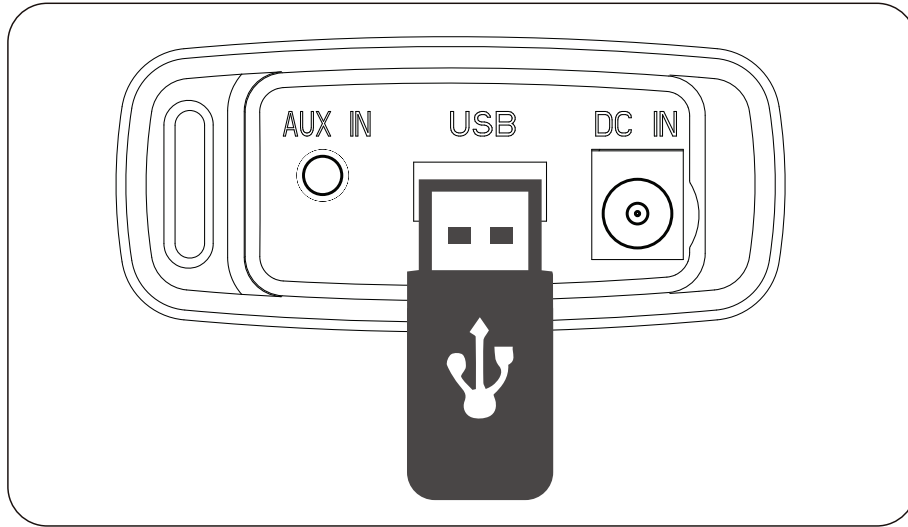
- 1: Encienda ambos altavoces al mismo tiempo, entre en modo Bluetooth y desconecte de su teléfono o tableta.
- 2: Presione el botón de emparejamiento "TWS" en uno de los altavoces para activar Emparejamiento tws. después de un emparejamiento exitoso, los dos altavoces serán simultáneosRadio: "TWS conectado"
- 3: Reconectar el teléfono y el pad, ambos altavoces ahora pueden reproducir músicaAl mismo tiempo

Entrada de audio AUX



Solo tiene que conectar el altavoz al dispositivo de salida de audio a través de audio de 3.5 mm Cable de conector. Nota: después de conectar el cable de audio, el altavoz cambiará automáticamente al modo AUX.

Modo de reproducción de música USB



Conecte el USB al puerto USB del altavoz, que será automático Cambia al modo de reproducción de música USB.

Soporte de decodificación USB: WAV, MP3, APE, FLAC, WMA.

Apagado automático

Si el Bluetooth no está emparejado, otros dispositivos no están en línea o la música se detiene, los altavoces se apagarán automáticamente después de 10 minutos. Cuando la batería es insuficiente, los altavoces también se apagan automáticamente.

Especificaciones

Modelo	DR-300
Versión Bluetooth	V5.4
Distancia de transmisión	> 10m(33 pasos)
Rango de frecuencia	35Hz-20KHz
Tiempo de reproducción	Alrededor de 7 horas
Capacidad de la batería	7800mAh, Capacidad total de la celda: 39000mAh
Poder	Potencia máxima: 200W
Tiempo de carga	< 4 .5Horas
Tamaño (cm)	47.52*19.85*27.22
Entrada de energía	DC 28V/2A

Especificaciones

Máquina de conmutación		Presione el interruptor 2s durante mucho tiempo.
Conexión / desconexión TWS		Presione largo para ingresar al emparejamiento TWS TWS connected, Long press to disconnect.
Reproducción / pausa		Pulsación corta para reproducir y pausa
Conexión / desconexión Bluetooth		Presione corto para entrar en el modo Bluetooth y presione largo para desconectar
Volumen + / -	 	Presione corto para ajustar el volumen
Anterior / siguiente	 	Presione y mantenga para cambiar entre la canción anterior y la siguiente
Cambio de modo		Pulsación corta para cambiar el modo de reproducción
Luces y modo EQ		Pulse para cambiar los modos de luz; Pulse largamente brevemente para cambiar el modo EQ (Modo interior: luz azul, modo exterior: luz púrpura)
Restablecimiento del sistema		Mantenga 8 segundos para restablecer el dispositivo.

Mantenimiento y mantenimiento

- No use ningún limpiador o material de limpieza para limpiar el producto, ya que cualquier tipo de producto químico puede dañar este equipo.
- No desmonte este producto. No tiene piezas que los usuarios puedan reparar.
- Operar con cuidado para obtener el mejor rendimiento.
- Coloque el producto en un lugar seco. Si se almacena en un ambiente hostil, el polvo, la suciedad y la humedad se acumulan en el producto.
- No introduzca este producto en el fuego, ya que las baterías pueden explotar o liberar sustancias peligrosas.

Información sobre la garantía

Su altavoz portátil al aire libre "SABALA DR - 300" ofrece una garantía de 12 meses por defectos en materiales y procesos a partir de la fecha de compra, en condiciones normales de uso y servicio. **SABALA** no es responsable del uso accidental de este producto y su responsabilidad no excede el precio de compra. si tiene algún problema al usar este producto, no dude en ponerse en contacto con nuestro equipo de servicio al cliente y proporcionar su número de pedido.



Português

Obrigado por comprar o alto-falante portátil ao ar livre **SABALA DR-300**. Por favor, leia o manual do usuário antes de usar e mantenha-o acessível para referência futura. Se você tiver alguma dúvida ou comentários adicionais, entre em contato conosco com seu número de pedido.

Conteúdo da Embalagem

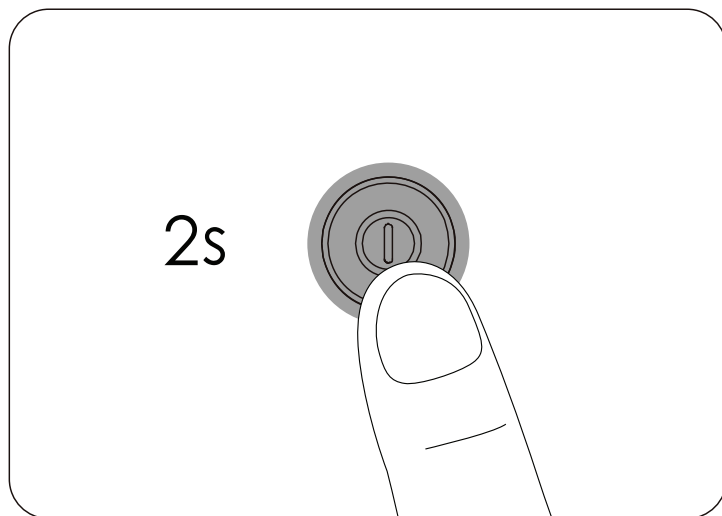
- 1 x **SABALA DR-300** alto-falante portátil ao ar livre
- 1 x adaptador de energia
- 1 x cabo adaptador de energia

Como usar?

Carregamento

Use o adaptador de energia fornecido para carregar o alto-falante. Ao carregar: a luz indicadora LED laranja permanece acesa e quando a bateria está totalmente carregado: a luz indicadora laranja LED desligará. Quando o alto-falante estiver ligado e a bateria estiver baixa, reduza o volume para 50%, carregue-o oportunamente.

Ligar/Desligar



Pressione e segure o botão de energia por 2 segundos

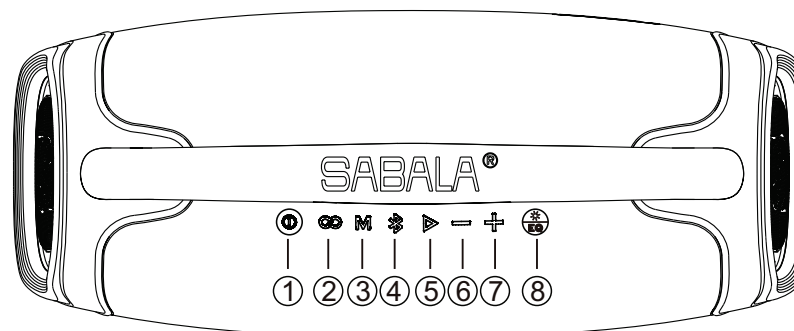
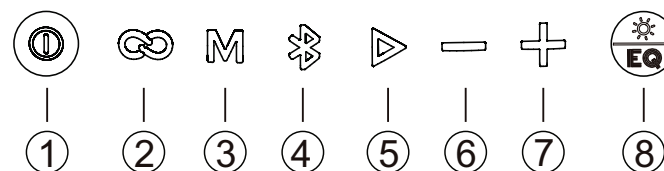
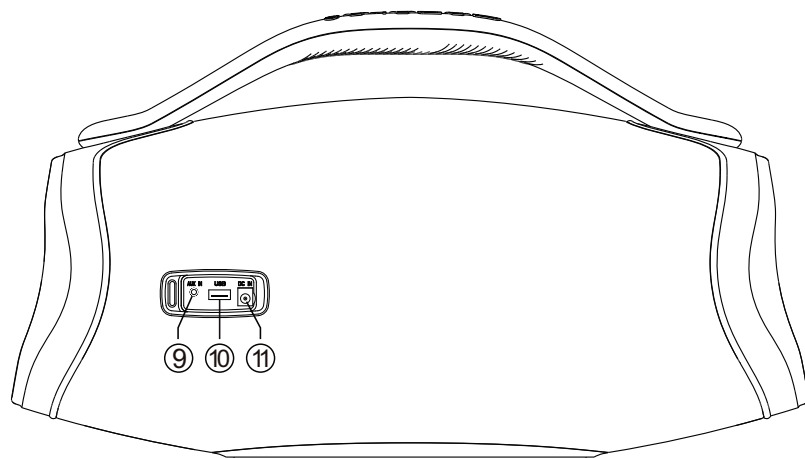
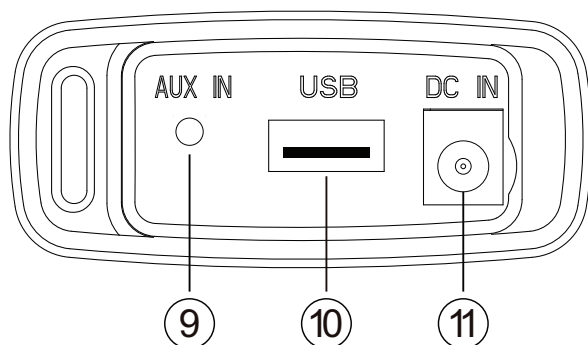
Configuração do botão

- ① Botão de ligação / desligação
- ② Botão emparelhamento TWS
- ③ Botão de mudança de modo
- ④ Botão de emparelhamento / desconexão Bluetooth

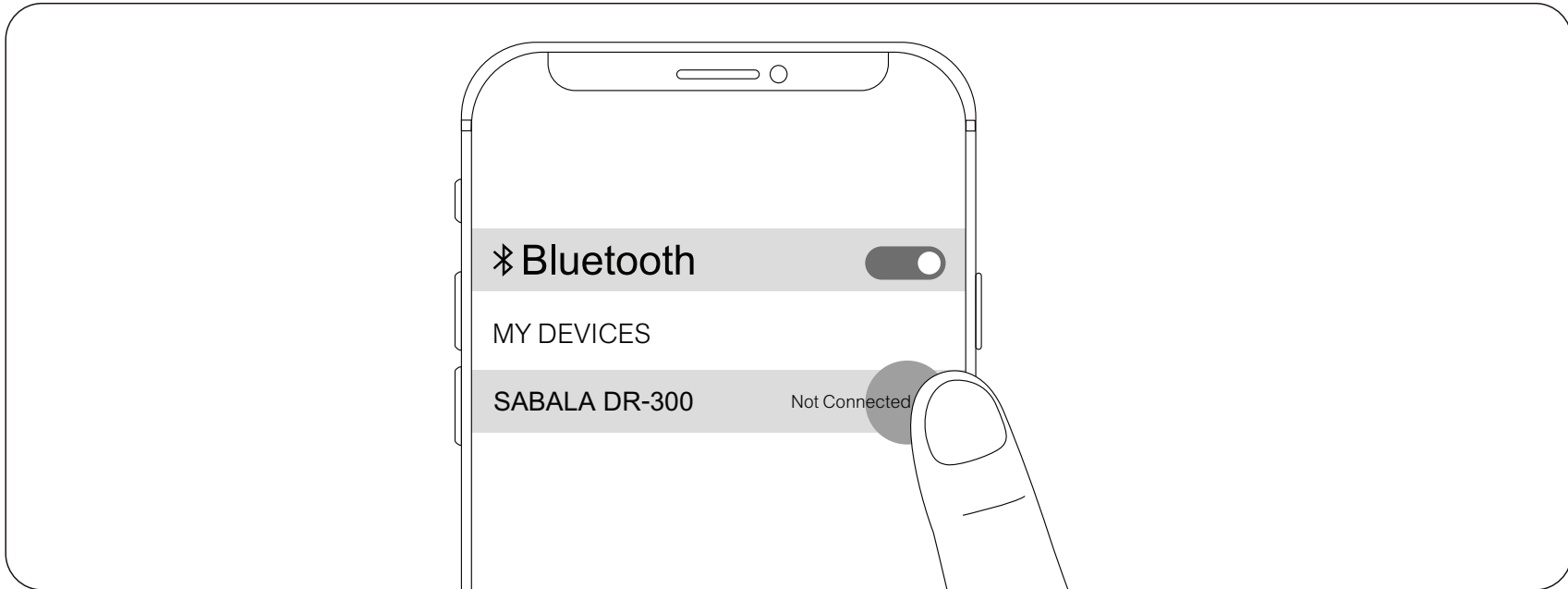
- ⑤ Botão Reproduzir/ Pausar
- ⑥ Diminuir o Volume/Faixa Anterior
- ⑦ Aumentar o Volume/Faixa Seguinte
- ⑧ Modo de iluminação

Botão do modo EQ (interior e exterior)

- ⑨ Porta de entrada de áudio de 3.5 mm
- ⑩ Porta USB
- ⑪ Porta de carregamento DC6.3mm

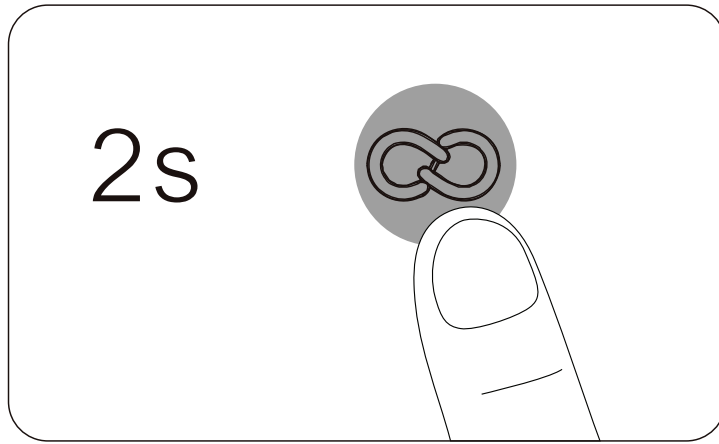


Ligação Bluetooth



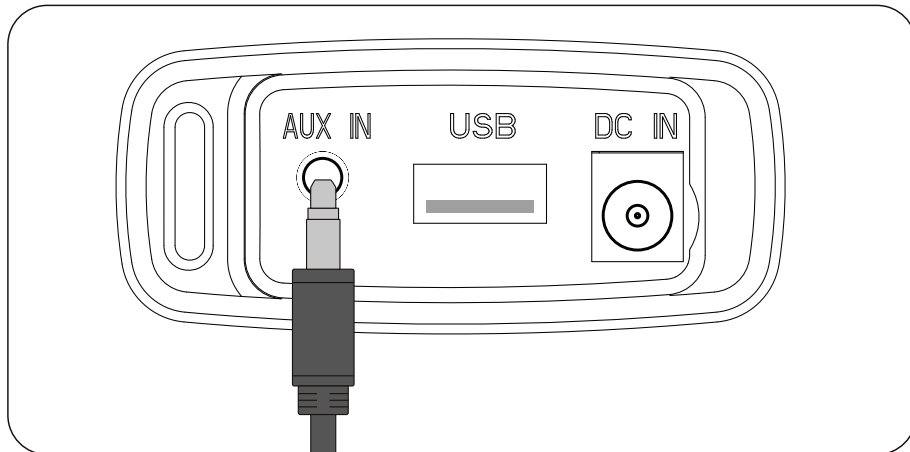
- 1: Ligue o alto-falante, a luz branca mostra a respiração, e o alto-falante esperará o emparelhamento.
- 2: Abra o telefone ou pad, ligue Bluetooth, encontre e clique em **“SABALA DR-300”** para par.
- 3: Combinando com sucesso, a luz branca pisca duas vezes a cada 2 segundos.
- 4: Pressione longamente o botão Bluetooth para desconectar a conexão Bluetooth e voltar a entrar no modo de emparelhamento.

Estéreo Sem Fios Verdadeiro



- 1: Ligue ambos os alto-falantes simultaneamente e entre no modo Bluetooth e, em seguida, desconecte-os do seu telefone ou tablet.
- 2: Pressione e segure o botão de emparelhamento "TWS" em um dos alto-falantes para iniciar o emparelhamento TWS. Após o emparelhamento bem sucedido, ambos os alto-falantes tocarão simultaneamente: "TWS conectado"
- 3: Reconecte o telefone e o tablet, e ambos os alto-falantes podem reproduzir música simultaneamente

Entrada de áudio AUX



Basta conectar o alto-falante ao dispositivo de saída de áudio através de um cabo de áudio de 3.5 mm.

Atenção: Após conectar o cabo de áudio, o alto-falante muda automaticamente para o modo AUX.